

ploom X  
ADVANCED



## 入门套装组

使用说明

保修凭证

※图像为示意图。可能与实际有所不同。

# 重要通知

感谢您购买“Ploom X ADVANCED 入门套装组”（以下简称本入门套装组）。请仔细阅读本手册及安全须知（另页），安全使用本产品。

请妥善保管本手册及安全须知（另页），以便能随时参阅。如果不遵守所记载的注意事项，可能会导致顾客受伤或产品损坏。

转让本入门套装组时，请将本手册及安全须知（另页）也一起转让。

本手册及安全须知（另页）的内容如有更改，恕不另行通知。可以在本公司网站上查看最新版本的使用说明。



<https://www.clubjt.jp/bbx/>

# 免责

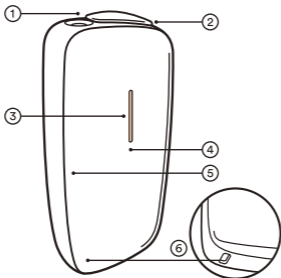
如果您没有正确使用此入门套装组,或不遵循本手册及安全须知(另页),日本烟草产业株式会社及销售店均不承担因使用不当而产生的任何责任或义务。

- 请勿将本入门套装组和 Ploom X 用烟弹用于其他用途。
- 未满 20 岁的人士不能购买 / 使用本入门套装组。
- 在公共场所使用时,请遵照各地方政府和设施的规定,遵守秩序使用。
- 本入门套装组中包含的物品可能会更改外观和规格,恕不另行通知。

本手册中还印有保修凭证。

请在阅读后妥善保管,以便能随时取出。

## 器具各部分的名称和附件



- ① 烟弹插入口(加热器部分)
- ② 滑盖(打开和关闭加热器部分)
- ③ LED 灯(显示电池电量、加热时间、使用时间等)
- ④ 按钮区
- ⑤ 可拆卸式前面板部分)
- ⑥ USB Type-C™连接线插入口

### 电源适配器

#### USB Type-C™连接线

USB Type-C™和 USB-C™是 USB Implementers Forum 的商标。

#### 清洁棒

#### 使用说明、保修凭证(本手册)

#### 分册使用说明 安全须知(另页)

※可能包含关于 Ploom X 的传单等。

- ❗ 万一如有缺失物品,请与“Ploom 专用客户服务”咨询。
- ❗ 使用时,需要另售的 Ploom X 用烟弹。

## ▶ 马上尝试使用

购买后第一次使用时,请务必充电。

如果不充电一次,将无法使用。



### ① 将 USB Type-C 连接线连接至器具和电源适配器进行充电

充电完成时,LED 灯整体闪烁两次,然后熄灭。

- ❗ 使用随附的电源适配器时,充电约 90 分钟后,可以使用 20 根。
- ❗ 充电期间,无法使用器具。

### ② 打开滑盖,笔直插入烟弹

- ❗ 如图所示,以烟弹的色线未被遮挡程度为准。
- ❗ 插入烟弹后请不要扭动。这可能会导致烟弹堵塞。

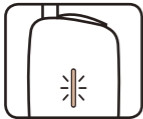
### ③ 会自动开始加热。或者,通过持续按左图所示的按钮区直到器具振动来开始加热

器具振动,显示加热进度的 LED 灯将缓慢闪烁。

- ❗ 根据使用条件,如果在打开滑盖时亮起的 LED 灯熄灭之前插入烟弹,自动加热功能可能不会工作。
- ❗ 如果打开滑盖后 10 秒内未插入烟弹,则不会自动开始加热。
- ❗ 一次加热所需时间约为 25 秒。加热时间根据使用环境而有所不同。
- ❗ 器具上不显示图中的圆圈。
- ❗ 在加热期间按按钮区,可以分两个阶段变更 LED 灯的亮度。

### ④ LED 灯整体亮起,器具短暂振动两次后,加热即完成

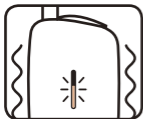
## 0 使用



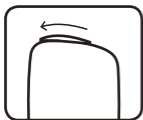
一次加热可以使用约 5 分钟,没有抽吸口数限制。

LED 灯亮起部分的长度指示剩余可用时间。

❗ 卸下前面板时,无法加热或使用。



当剩余使用时间为 20 秒时,器具会振动,通知加热器即将停止。最后 20 秒期间 LED 灯将缓慢闪烁,加热器停止时器具会长时间振动。

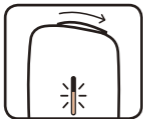


笔直取出烟弹并关闭滑盖,器具将进入待机状态。

❗ 如果在使用期间取出烟弹并关闭滑盖,加热器将自动停止。

❗ 重复使用烟弹会损伤味道和香味。请务必使用未使用的烟弹。

## 1 确认电池电量



打开滑盖时,会通过 LED 灯显示电池电量。

LED 灯下方闪烁 3 次时,电池电量低。建议进行充电。

LED 灯下方快速闪烁 4 次时,由于电池电量耗尽,一根也无法吸。请充电。

随着电池电量的减少,LED 灯的亮起部分会变短。

## 重置

不正常工作或发生异常时，请尝试重置器具。



### 1. 卸下前面板

牢牢握住器具，向面前拉前面板将其卸下。



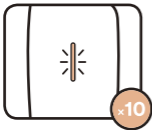
### 2. 重置器具

用前端尖的物品(如圆珠笔的笔尖等)持续按器具中央的按钮。

重置完成后，器具振动，LED 灯整体快速闪烁。

如果无法确认此动作，请再次尝试重置。

## 错误模式



如果 LED 灯整体闪烁 10 次，器具可能发生了异常。请重置器具。如果重置后错误模式依然持续，请与“Ploom 专用客户服务”咨询。

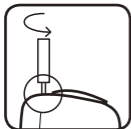
## 进行清洁

在持续使用的过程中，烟弹插入口内可能会有烟叶碎屑等残留。为了以最佳状态使用，请每月一次，或在插入烟弹感觉紧时，按照以下步骤进行护理。



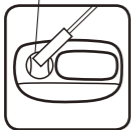
### 1. 卸下前面板

牢牢握住器具，向面前拉前面板将其卸下。



### 3. 插入润湿的清洁棒，清除烟叶碎屑等

用清洁棒清洁加热器内部的底面和侧面整体，并彻底清除距离插入口约 15 mm 处的左右突出部分的污垢。



### 4. 清洁后，为了蒸发掉多余的水分，安装前面板后，打开滑盖，在不插入烟弹的状态下加热进行空烧

⚠ 为了让加热器内部的水分充分蒸发，请加热到 LED 灯熄灭为止。如果清洁后不空烧就立即使用，可能会因高温蒸汽而感觉烟味不正或发生烫伤，因此请务必进行空烧。

- ⚠ 清洁期间请勿对器具进行充电或加热。
- ⚠ 请勿在器具尚热时进行清洁。
- ⚠ 除去烟叶碎屑等时，请勿摇晃器具。

# 设定手动锁定

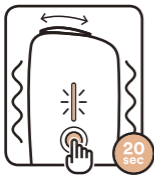
为锁定器具(到解锁为止无法进行加热和使用操作)的功能。通过组合滑盖的打开和关闭以及按钮区的操作,可以设定任意的解除样式。

1. 将USB Type-C连接线连接至器具和电源适配器,然后将电源适配器插入电源插座



2. 设为锁定设置模式

在滑盖关闭的状态下连续按两次按钮区后,在第3次持续按3秒钟,器具会振动,并且LED灯快速闪烁。在LED灯快速闪烁的20秒期间,处于锁定设置模式,可以输入解锁的操作样式。

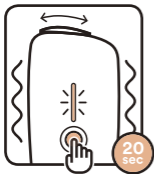


3. 输入解锁的操作样式

通过组合“打开滑盖”、“关闭滑盖”和“按下按钮区”三种动作输入解除样式。请通过组合3到10个动作来组成样式。当器具振动且LED灯闪烁时,即完成锁定设置。

## 解除手动锁定

充电期间无法解锁。



### 输入解锁的操作样式

操作滑盖和按钮区，在 20 秒内输入所设定的解锁样式。请不要超过 2 秒间隔进行每个操作。当输入所设定的样式时，会通过 LED 灯显示和器具振动通知解锁。

- ❗ 在器具锁定期间进行加热或使用操作时 LED 灯整体闪烁两次，器具振动两次，通知已被锁定。

## 删除手动锁定设置

可以通过重置器具或执行以下步骤删除锁定设置。

1. 将USB Type-C连接线连接至器具和电源适配器，然后将电源适配器插入电源插座



2. 设为锁定设置模式  
在滑盖关闭的状态下连续按两次按钮区后，在第 3 次持续按 3 秒钟，器具会振动，并且 LED 灯快速闪烁。
3. 在不触摸器具的状态下等待20秒  
当器具振动且 LED 灯闪烁时，即完成锁定设置的删除。

## 0 设定 / 解除自动加热功能

1. 将USB Type-C连接线连接至器具和电源适配器，然后将电源适配器插入电源插座



2. 设定/解除自动加热功能

在滑盖关闭的状态下连续按 5 次按钮区后，LED 灯整体会闪烁 1 秒，并且器具振动。短暂振动两次通知设定已完成，长时间振动 1 次通知设定已解除。

## \* 进行 Bluetooth® 连接



可以将器具与智能手机进行 Bluetooth 连接。有关如何进行 Bluetooth 连接的详细信息，请参阅本公司网站。

<https://www.clubjt.jp/bby/>








## \* 关于 Bluetooth® 无线技术

本产品内置基于无线电法的低功率数据通信系统的无线基站，该无线设备已获得工程设计认证。

由于电波的使用限制因国家而异，在日本以外使用本产品可能会受到惩罚。

Bluetooth® 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标，日本烟草产业株式会社基于授权使用这些标记。

## 故障排除

症状	状态	应对
无法加热或充电。	 LED 灯整体闪烁 10 次。	请重置。
	 LED 灯下方闪烁 4 次。	请充电。
	 器具振动 5 次。	到自动恢复为止请等候。
	 器具振动 3 次，LED 灯闪烁 3 次。	请通过持续按按钮区进行加热。
加热工作停止。※	 LED 灯上方亮起 5 秒钟。	请确认是否正确安装了前面板。
	 器具振动 1 次，LED 灯整体闪烁。	请拔下 USB Type-C 连接线。
	 器具振动 3 次，LED 灯闪烁 3 次。	请确认加热器内部除烟弹外没有其他异物。确认后，请再次使用新的烟弹进行加热。

※在自动加热期间，如果烟弹移动或被取出，加热可能会自动停止。插入后，请勿移动烟弹。

如果进行“LED 灯整体闪烁 10 次。”以外项目的应对后症状仍不改善，请重置器具。


如果仍然不正常工作或发生异常，请与“Ploom 专用客户服务”咨询。

症状	状态	应对
无法插入烟弹。	有烟弹阻塞。	请清除烟弹。 有关清除方法的详细信息，请在本公司网站的支持页面上确认“常见问题”。

# 咨询信息

## Ploom 专用客户服务



接受 24 小时网上咨询。  
也接受电话咨询。  
营业时间 / 10:00 至 21:00  
(年末年初除外)  
 0120-108-513

<https://www.clubjt.jp/bbz/>

# 主要规格

## 器具

电池类型	锂离子电池
使用 20 根所需的充电时间	约 90 分钟
※使用随附的电源适配器的场合。	
※根据电池的老化程度和使用环境,充电时间和可使用根数可能会增加或减少。	
额定电压	DC 5 V
额定电流	2.3 A
输入端子	USB Type-C
尺寸	约 43.5 mm × 约 88.5 mm × 约 24.0 mm(宽 / 高 / 深)
使用频段	2402 MHz — 2480 MHz
<b>使用环境温度</b>	
工作时	+5 °C — +35 °C
充电期间	+5 °C — +35 °C
存放时	+5 °C — +35 °C

## USB Type-C 连接线

额定电压	DC 5 V
额定电流	3.0 A
尺寸	约 100 cm

## 清洁棒

尺寸	约 75 mm
----	---------

## 电源适配器

型号名称	WA-UN-06A
额定输入	AC 100—240 V、~50/60 Hz、 0.45 A
额定输出	DC 5 V、3.0 A

本产品的 PX1.5D 型号使用了根据特定条款获得许可的开源软件。上述分类的软件以期待其本身有用为目的被进行分发,但不提供任何保证,包括不提供有关“适销性”、“特定用途适用性”以及“不侵权性”的默示保证在内。有关详情请参阅以下网址。

<https://www.clubjt.jp/bom/>

## 关于不再使用的产品

器具内置锂离子电池。

另外,器具和 USB Type-C 连接线由金属和塑料等制成。

处置时请遵循各地方自治体的指示。

# 保修凭证

在要求更换产品时，请仔细阅读以下内容，然后与“Ploom 专用客户服务”联系。

- 本保修凭证仅在日本国内有效。
- 

## 保修期

本保修凭证对“Ploom X ADVANCED 入门套装组”中包含的以下产品自购买之日起 18 个月内提供保修。

- Ploom X ADVANCED 器具
- USB Type-C 连接线
- 电源适配器

## 保修的适用范围

- 对于顾客遵循本手册及安全须知(另页)使用 Ploom X ADVANCED 入门套装组期间发生的故障，或因制造过程中的缺漏引发的故障，我们免费进行更换。如果您所使用的产品为限定版，可能无法用相同版本的产品替换。请您予以理解。
- 对于根据本保修凭证免费更换的产品，将适用最初购买时的保修期。
- 本保修凭证仅对在日本国内购买的产品生效。

## 适用除外条款

如果以下任何一项适用，则不成为保修对象。

- 没有出示保修凭证时，或没有购买凭证时
- 不影响产品性能的产品表面性损伤(划痕、凹痕和塑料破损等)
- 不源于制造过程中的缺漏的自动加热功能的故障
- 因与不兼容产品搭配使用而导致的故障
- 发现进行过拆卸、改造时

- 正常使用所导致的产品老化
- 未遵循本手册及安全须知(另页)中记载的事项时
- 保修期外时

### 更换方法

如果需要更换,请与“Ploom 专用客户服务”联系。将说明免费更换的步骤。

- 仅限保修期内的产品。
- 需要有购买凭证。
- 更换品仅发送到日本国内。

### 其他

- 免费更换时,将更换为与顾客购买的产品同等的产品。更换时回收的产品将不予退还。请您予以理解。
- 对于本公司判断为属于反社会势力的客户,我们无法提供保修。请您予以理解。

### 额外保修



如果注册器具,作为优惠,可享有额外的保修。  
有关详细信息,请参阅本公司网站。

<https://www.clubjt.jp/bca/>

### 销售商

日本烟草产业株式会社

〒105-6927

东京都港区虎之门四丁目1番1号

# 分册使用说明

## 安全须知

记载了有关安全使用本入门套装组中包含的器具和相关产品的注意事项。请务必遵守注意事项并安全使用。本手册中并未涵盖可能发生的所有情况。使用时请格外注意。

## 警告显示的含义

### 危害或损害的程度

#### 危险

如果不遵守这里显示的注意事项，可能会因火灾、触电、发热、破裂等发生死亡或重伤等人身事故。

#### 警告

如果不遵守本显示的注意事项，可能会因火灾、触电等发生死亡或重伤等人身事故。

#### 注意

如果不遵守本显示的注意事项，可能会因触电或其他事故而导致受伤或给周围的家居用品或物品造成损害。

### 提醒注意的符号



火灾



触电



破裂

### 禁止行为的符号



禁止

### 指示行为的符号



务必遵守



**危险**



火灾



触电



破裂



### 不要放入火中或加热

禁止

请勿将器具或相关产品投入火中，或用火柴、打火机、燃烧器等加热。可能会导致发热、着火或破裂。



### 不要在油烟、蒸汽、湿气、沙尘、灰尘多的场所使用、充电或存放

禁止

可能会导致火灾或触电。



### 如果出现下列问题，请在关闭断路器后，立即将电源适配器从电源插座上拔下

务必遵守

- 电源适配器的插头部分或外壳损坏。
- 电源适配器发出异味、发热或冒烟。
- 暴露于液体或过度的湿气中。



禁止

### 请勿在有起火或爆炸危险的环境中使用或充电

使用医用氧气面罩时，以及在易燃物品（挥发油、稀释剂、喷雾剂、定型喷发胶等）附近，请勿使用器具或相关产品或进行充电。可能会导致爆炸或火灾。



禁止

### 不要在高温场所使用、充电或存放

请勿在高温场所使用、充电或存放，如火焰、加热器具、暖气器具附近，阳光直射的场所，或烈日下的车内等。器具或烟草蒸气可能会变成高温，并可能导致发热、着火或破裂。



禁止

### 充电期间听到雷电声时不要触摸

如果在雷电期间触摸电源适配器和 USB Type-C™ 连接线的连接部分或器具，可能会发生触电。

USB Type-C™ 和 USB-C™ 是 USB Implementers Forum 的商标。



**发生异常或故障时，立即停止使用或充电**  
可能会导致意外事故或伤害等。

务必遵守



**充电期间、加热期间或刚加热后不要清洁**  
可能会导致故障、触电或意外伤害。

禁止



**不要在近水处使用、充电或存放**

请勿在厨房、盥洗处、浴室等处使用，或存放在潮湿场所。器具和烟草蒸气可能会变成高温。另外，可能会由于浸水或潮湿而导致器具故障、火灾或触电。万一被水弄湿，请立即停止使用。

禁止



**请勿用湿手触摸电源适配器、器具或 USB Type-C 连接线**  
用湿手插拔电源适配器或触摸器具或 USB Type-C 连接线可能会导致触电。

禁止



**不要拆卸、改造或修理器具或相关产品**

如果拆卸、改造或修理器具或相关产品，可能会导致意外事故或伤害等。

禁止

## 关于锂离子电池

器具内置不可更换的锂离子电池。为避免因电池漏液、破裂、发热或着火而造成严重伤害，请遵守以下注意事项并安全使用。



**如果电池漏液，不要用裸手触摸**

禁止

- 当液体进入眼睛时，可能会导致失明。请不要揉眼睛，立即用清水冲洗，并立即就医。
- 当衣服或皮肤上有液体附着时，可能会引起烧伤或发炎。如果在用水冲洗后出现烧伤或发炎症状，请咨询医生。

 **警告**



火灾



触电



破裂



禁止

如果购买的产品似乎已被开封,请不要使用  
可能会导致意外事故或伤害等。



禁止

不要放在婴幼儿和儿童可以触及的地方  
请将器具和包括烟弹在内的相关产品存放在婴幼儿和儿童  
接触不到的场所。  
婴幼儿或儿童可能会意外吞服。万一意外吞服,请立即就医。



禁止

使用期间或充电期间不要用被褥等覆盖或包裹  
可能会导致火灾或烫伤。



禁止

使用期间和刚使用后不要触摸烟弹插入口和烟弹的被加  
热部分  
可能会导致烫伤。



务必遵守

进行清洁时,请卸下前面板,然后插入清洁棒  
自动加热功能可能会工作,使得清洁棒被加热,并可能导致  
烫伤。



禁止

清洁后请勿触摸清洁棒的前端部分  
可能会导致烫伤。



禁止

不要放入 Ploom X 用烟弹和专用清洁棒以外的任何物品  
请勿在器具的烟弹插入口中放入 Ploom X 用烟弹和专用清  
洁棒以外的任何物品。可能会导致触电、故障或意外事故。



禁止

器具或烟草蒸气温度极高时请勿使用  
可能会导致意外伤害、烫伤或故障。



禁止

**请勿在使用说明书中记载的使用环境温度范围外使用、充电或存放**

可能会导致意外事故或伤害等。



禁止

**不要以使用说明书中记载以外的方式使用**

可能会导致意外伤害或故障。



禁止

**请勿在室外充电**

电源适配器和 USB Type-C 连接线为室内专用。



务必遵守

**请妥善丢弃使用后的烟弹**

刚使用后的烟弹仍然很热。请在烟灰缸中冷却后，遵循各地方自治体的指示妥善丢弃。



禁止

**请勿在长时间充电的状态下放置**

充电时间可能会变长。



务必遵守

**定期清洁电源适配器的插头**

电源适配器的插头上如果积聚灰尘等，可能会导致火灾。将电源适配器从电源插座上拔下后，请定期用干布清洁插头。



务必遵守

**充电时，确认端子部分、连接部分以及连接线是否有异常**

如果器具的 USB Type-C 连接线插入口或电源适配器的连接部分有脏污、异物、水分等附着，或电源适配器或连接线损坏，可能会导致短路或故障。



务必遵守

**充电时，确认连接器和插头已牢固连接**

如果未牢固连接 USB Type-C 连接线或电源适配器，可能会造成充电不良，或导致火灾、触电或故障。



禁止

请勿存放在钥匙和硬币等金属附近

电池可能会有短路危险。



务必遵守

在没有负责安全的人员监视或指导的情况下，请勿让需要协助的人员独自使用。另外也不要让儿童使用。

有烫伤、触电或受伤的危险。

## 关于锂离子电池



务必遵守

当电池漏液或发出异味时，立即将其远离火源

泄漏的电池液可能会引燃，并可能导致破裂或着火。

## 关于磁铁

器具内置磁铁。请遵守以下注意事项并安全使用。



务必遵守

与植入式医疗设备保持至少 15 cm 距离

磁铁可能会干扰心脏起搏器和植入式除颤器等医疗设备的运行。




注意



禁止

以下相关产品请勿使用非专用产品

- 烟弹(另售)
- 电源适配器
- USB Type-C 连接线
- 清洁棒

可能会导致意外伤害或故障。另外，本产品上粘贴的  徽标表示需要使用 5V 的安全特低电压电源进行充电。



### 使用后关闭器具的滑盖

请防止沙子、灰尘等异物进入。

务必遵守



### 清洁时不要使用洗涤剂、溶剂、化学药品、挥发性物质或压缩空气等

禁止

可能会导致变质、涂层剥离或意外故障等。请用干燥的软布定期清洁器具和相关产品的外部，清除水分和污垢。



### 不要用力吸入或吹入放入器具的烟弹

禁止

可能会导致意外伤害、烫伤或故障。



### 充电期间不要长时间触摸电源适配器或器具

禁止

可能会导致低温烫伤。



### 不要施加撞击

禁止

如果掉落或撞到器具或相关产品而使其受冲击，可能会造成损坏，导致意外伤害或故障。



### 如果预计有雷雨，请勿充电

禁止

如果预计有雷雨，请将电源适配器从电源插座上拔下，不要为器具充电。



### 充电时，按正确顺序连接

务必遵守

可能会导致意外事故或故障。(有关连接顺序，请参阅使用说明)



### 从电源插座上拔下时，牢固握住电源适配器

务必遵守

如果握持 USB Type-C 连接线拔出，可能会造成连接线断开或导致电源适配器的意外故障。请牢固握住电源适配器将其拔下。



### 拔下 USB Type-C 连接线时,抓牢接头

拔下 USB Type-C 连接线时,请抓牢接头将其拔下。如果握持器具或连接线部分拔出,可能会导致连接线断开等故障。

务必遵守

## 关于锂离子电池



禁止

**不要在极热、极冷的场所充电、使用、放置或存放**  
会加速电池老化。存放时,还请避免高温潮湿的环境。



禁止

**不要燃烧器具或相关产品**  
因为是由金属和塑料等材料制成,燃烧会有危险。

## 关于磁铁



禁止

### 远离磁存储介质

由于磁铁磁性的影响,磁卡等磁存储介质的记录内容可能会被消除而变得无法使用。